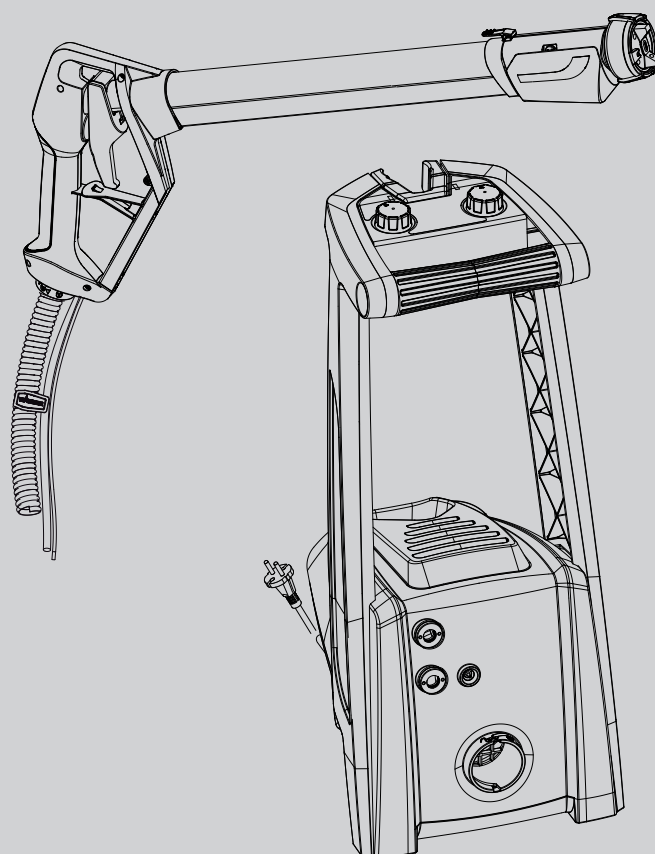


WAGNER



**UNIVERSAL SPRAYER
W 950 FLEXIO**
TRADUCERE A MANUALULUI
DE OPERARE ORIGINAL

ROM

Continut

1. Explicatia simbolurilor utilizate	1
2. Instructiuni generale de siguranta	2
3. Instructiuni de siguranta pentru pistoalele de vopsit	4
4. Scopul livrarii	6
5. Domeniu de aplicare	7
6. Materiale de acoperire potrivite pentru utilizare	7
7. Materiale de acoperire nepotrivite pentru utilizare	7
8. Pregatirea materialului de acoperire	8
9. Pregatirea zonei de lucru (pentru lavabil de interior)	8
10. Asamblarea lancei de pulverizare (fig. 2)	9
11. Conectarea furtunelor (fig. 3)	10
12. Comutator multifunctional pentru setari (fig. 4, A)	11
13. Ajustarea debitului cand folositi lancea de pulverizare(fig. 4, B)	11
14. Ajustarea latimii jetului la lancea de pulverizare (Fig. 5)	11
15. Pornirea lucrului cu lancea de pulverizare	12
16. Tehnica de pulverizare cand folositi lancea de pulverizare	12
17. Intreruperea lucrului	13
18. Oprirea si curatarea lancei de pulverizare	13
19. Rectificarea erorilor cand lucrati cu lancea de pulverizare	17
20. Inceperea lucrului cu atasamentul de pulverizare	19
21. Selectati modelul de pulverizare de care aveti nevoie cand lucrati cu atasamentul de pulverizare	20
22. Reglarea debitului la atasamentul de pulverizare(fig. 22)	21
23. Tehnica de pulverizare cand folositi atasamentul	21
24. Intreruperea lucrului	22
25. Oprirea si curatarea atasamentului de pulverizare	22
26. Corectarea defectiunilor	24
27. Intretinere	25
28. Depozitare	26
29. Piese de schimb	26
30. Accesorii	29
31. Date tehnice	29

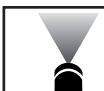
MULTUMIM PENTRU INCREDEREA IN NOI

Dorim sa va felicitam pentru achizitionarea acestui produs marca Wagner; suntem siguri ca veti fi incantat sa lucrati cu el.

Va rugam cititi Manualul de utilizare cu atentie si respectati informatiile de siguranta inainte de a porni aparatul. Depozitati Manualul de utilizare intr-un loc sigur si apropiat de produs pentru cazul in care trebuie folosit de altcineva.

Ne-ar placea sa va fim de ajutor daca aveti intrebari, sugestii sau cerinte. Va rugam contactati-ne la numarul de telefon inclus pe ultima pagina sau pe pagina noastra, www.romib.com.ro.

1. Explicatia simbolurilor utilizate

	Acest simbol semnifica un pericol potential pentru dvs sau aparat. Alaturat acestui simbol puteti gasi importante informatii cu privire la modul cum puteti evita accidentele si deteriorarea aparatului.
	Pericol de electrocutare
	Indica sfaturi pentru utilizare si alte informatii deosebit de utile.
	Setare jet lat
	Setare jet ingust
	Aparatele si accesoriile marcate cu acest simbol sunt adecvate procesarii materialelor cu vascozitate mare precum: lavabile de interior (dispersii si vopsele pe baza latex). Daca un material poarta aceasta inscriptie, este deosebit de adaptat utilizarii cu aparatul corespunzator.
	Aparatele si accesoriile marcate cu acest simbol sunt potrivite pentru procesarea materialelor cu vascozitate scazuta precum vopsele, glazuri si lavabile proiectate in mod precis in acest scop. Daca materialul poarta aceasta inscriptie, este deosebit de adaptat utilizarii cu aparatul corespunzator.

2. Instructiuni generale de siguranta

ATENTIE!



Cititi toate atentionarile de siguranta si instructiunile de utilizare. Nerespectarea instructiunilor de mai jos poate cauza electrocutare, incendiu si raniri grave. Termenul "aparat de putere" utilizat mai jos acopera ambele surse de alimentare – aparat alimentat la priza (cu cablu de tensiune) si aparat de putere alimentat la acumulator (fara cablu de tensiune)

1. Siguranta in zona de lucru

- a) **Pastrati spatiul de lucru curat si bine luminat.** Dezordinea sau lipsa de lumina a spatiului de lucru pot provoca accidente.
- b) **Nu utilizati niciodata aparatul in spatii periculoase care contin lichide inflamabile, gaze sau pulberi.** Aparatele produc scantei, care pot aprinde praful sau vaporii.
- c) **Tineti la distanta copiii sau alte persoane atunci cand utilizati aparate electrice.** Puteti pierde controlul in timpul lucrului daca vi se distrage atentia.

2. Protectie electrica

- a) **Stecherul aparatului electric trebuie sa se potriveasca la priza. Stecherul nu trebuie sub nicio forma modificat. Nu utilizati adaptoare pentru priza impreuna cu instrumente protejate prin impamantare.** Stecherele nemodificate si prizele potrivite reduc riscul de electrocutare.
- b) **Evitati contactul fizic cu suprafete impamantate precum: tevi, elemente de incalzire, plite si frigidere.** Riscul de electrocutare creste atunci cand corpul tau are contact cu o suprafata impamantata.
- c) **Nu expuneti echipamentul la ploaie si umezeala.** Riscul de electrocutare creste daca apa penetreaza echipamentul electric.
- d) **Nu utilizati cablul de alimentare in mod necorespunzator, tarand aparatul de cablu, atarnandu-l de cablu, tragand de cablu pentru a scoate aparatul din priza. Tineti cablul de alimentare departe de surse de caldura, ulei, muchii ascutite sau piese aflate in miscare.** Cablurile de alimentare deteriorate sau rasucite cresc riscul de electrocutare.
- e) **Daca lucrati in exterior, utilizati numai prelungitoare omologate pentru exterior.** Utilizarea unui prelungitor adecvat pentru exterior diminueaza riscul electrocutarii.
- f) **Daca nu puteti evita folosirea aparatului intr-un mediu umed, folositi un intrerupator de circuit de curent rezidual.** Folosirea unui intrerupator de circuit de curent rezidual evita riscul electrosocului.

3. Siguranta persoanelor

- a) **Fiti atenti! Fiti atenti la ceea ce faceti si utilizati aparatele in mod corespunzator. Nu utilizati aparatele daca sunteti obosit sau sub influenta drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor.** *Doar o clipa de neatentie in timpul folosirii aparatului poate duce la raniri grave.*
- b) **Purtati echipament personal de protectie si intotdeauna purtati ochelari de protectie.** *Purtarea echipamentului de protectie precum masca de praf, pantofi anti-derapanti, cască de siguranta sau casti de protectie pentru urechi, in functie de tipul de aparat electric folosit, reduce riscul ranirii.*
- c) **Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este pe pozitia oprit inainte de a introduce stecherul in priza.** *Pot aparea accidente daca transportati aparatul electric in timp ce aveti degetul pe butonul de pornire sau daca va conectati aparatul la sursa de alimentare pornita.*
- d) **Indepartati uneltele de reglare sau cheile fixe inainte de a porni aparatul.** *O unealta sau o cheie, care este conectata la o piesa aflata in miscare, poate provoca raniri.*
- e) **Evitati pozitiile incomode. Asigurati-va ca stati in picioare intr-o pozitie stabila si echilibrata tot timpul.** *Aceasta va asigura posibilitatea de a controla mai bine situatiile neasteptate.*
- f) **Purtati haine adecvate. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Tineti-va parul, hainele, si manusile departe de partile aflate in miscare.** *Hainele largi, bijuteriile sau parul lung pot fi prinse in partile aflate in miscare ale aparatului.*
- g) **Acest aparat poate fi utilizat de catre copii peste 8 ani si de persoane cu capacitati fizice, mentale sau senzoriale reduse, sau de catre persoane lipsite de experienta si cunostinte, in cazul in care au fost supravegheate si instruite cu privire la utilizarea aparatului de catre o persoana responsabila pentru siguranta lor.** *Copiii nu trebuie sa se joace cu aparatul. Intretinerea si curatarea nu trebuie executate de copii nesupravegheati.*

4. Utilizarea si manipularea atenta a aparatelor electrice.

- a) **Nu suprasolicitati aparatul. Utilizati aparatul in scopul pentru care a fost proiectat.** *Lucrati mai bine si mai sigur in intervalul de performanta specificat daca utilizati aparatul electric potrivit.*
- b) **Nu utilizati aparate electrice al caror intrerupator este defect.** *Un aparat care nu poate fi pornit sau oprit este periculos si necesita reparatii.*

- c) Scoateti stecherul din priza inainte de a efectua reglarea sau schimbarea accesoriilor sau depozitarea. Aceasta masura de precautie previne pornirea neintentionata a aparatului.
- d) Depozitati aparatele electrice pe care nu le folositi in locuri inaccesibile pentru copii. Nu lasati aparatul sa fie utilizat de catre persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instructiunile de utilizare. Aparatele sunt periculoase cand sunt utilizate de catre persoane fara experienta.
- e) Aveti grija de aparatul dumneavoastra. Verificati daca partile in miscare functioneaza fara probleme si nu se blocheaza, daca acestea sunt sparte sau deteriorate, astfel incat functionarea sa fie ineficienta. Reparati piesele deteriorate inainte de a utiliza aparatul. Multe accidente provin de la aparate care nu au fost bine intretinute.
- f) Utilizati aparatul, accesoriile, sculele montate, in conformitate cu instructiunile de utilizare si intr-o maniera specifica fiecarui aparat. Tineti cont de conditiile de munca si activitatea ce urmeaza a fi efectuata. Der Utilizarea aparatelor electrice in alte scopuri in afara celor pentru care au fost create poate duce la situatii periculoase

5. Service

- a) Repararea aparatului trebuie efectuata numai de catre personal calificat si numai cu piese de schimb originale. Acest lucru atesta faptul ca siguranta aparatului este mentinuta.
- b) In cazul in care cordonul de alimentare este deteriorat, acesta va trebui inlocuit de catre producator, personalul service sau o persoana similara calificata pentru a evita situatiile periculoase.

3. Instructiuni de siguranta pentru pistoalele de vopsit

- **Atentie!** Purtati echipament pentru respiratie. Vaporii de vopsea si solventii dauneaza sanatatii. Intotdeauna purtati echipament pentru respiratie si lucrati numai in spatii bine ventilate sau cu echipament suplimentar de ventilatie. Se recomanda a se purta echipament de lucru, ochelari de protectie, protectii la urechi si manusi.



Atentie ! Nu indreptati niciodata lancea de pulverizare spre oameni sau animale.

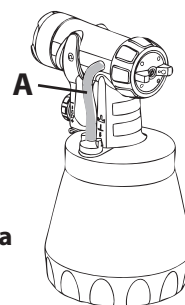


Prizele si stecherele trebuiesc acoperite. Riscul socului electric este o consecinta a patrunderii materialului de pulverizare in priza.

- Nu folositi pistoalele pentru a pulveriza substante inflamabile.

- Pistoalele de pulverizare nu trebuie curatate cu solvenți inflamabili.
- Atentie la pericolele care pot aparea din cauza substantei pulverizate si fiti atenti la textul si informatiile privind containerele sau la specificatiile date de producatorul substantelor.
- Nu pulverizati nici un lichid cu un potential pericol necunoscut.
- Dispozitivul nu poate fi folosit în locuri de munca cu reguli de protectie impotriva exploziilor.
- Pentru a evita pericolul de explozie la pulverizare, oferiti surse naturale sau artificiale eficiente de ventilatie.
- Nu trebuie sa existe surse de aprindere, cum ar fi, de exemplu, focuri deschise, fum sau tigari aprinse, trabucuri, scantei, suprafete fierbinti, etc, în apropierea pulverizarii.
- Asigurati-va ca vaporii de solvent nu sunt aspirati de unitate. Nu pulverizati pe aparat !
- Pistolul de pulverizare nu este o jucarie, copiilor nu trebuie sa le fie, prin urmare, permis il foloseasca sau sa se joace.
- Înainte de a lucra la pistolul de pulverizare scoateti stecherul din priza.
- Acoperiti zonele care nu urmeaza a fi pulverizate. Atunci cand se lucreaza tineti cont de faptul ca vantul, de exemplu, poate transporta vaporii de vopsea pe distante mari si acestia pot cauza daune .
- Intotdeauna opriti aparatul înainte de a pune lancea in suport.
- Atasamentul de pulverizare pentru lacuri si vopsele poate fi folosit doar cu o valva perfect functionala. **Daca vopseaua creste in furtunul de ventilatie (A), nu utilizati in continuare aparatul.** Demontati si curatati furtunul de ventilatie , valva si diafragma ; inlocuiti diafragma daca este necesar.
- **Nu culcati un atasament de pulverizare plin.**

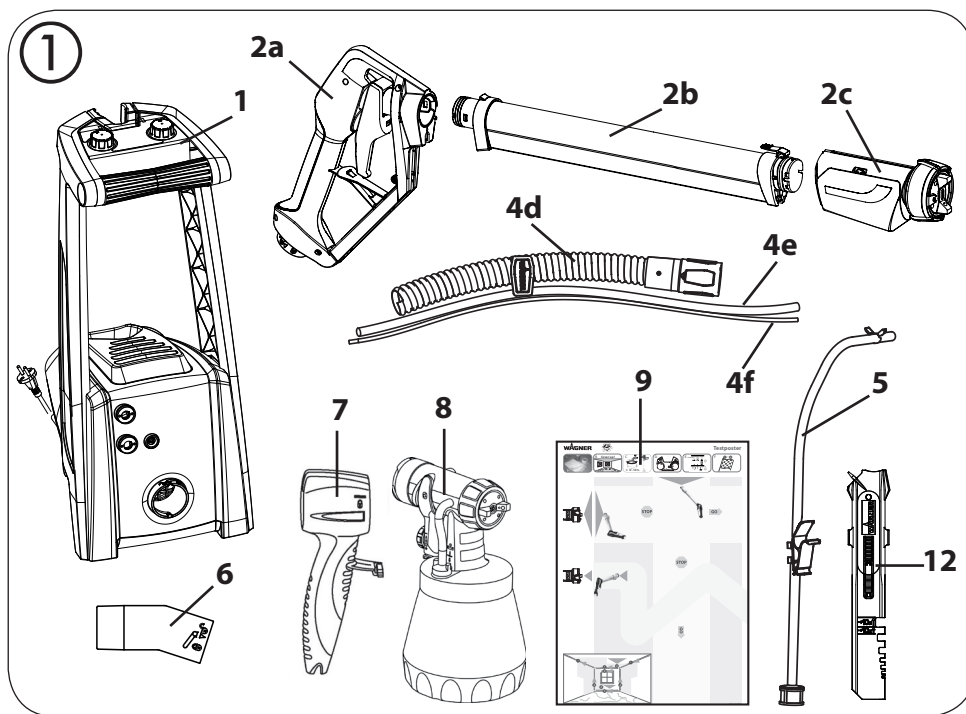
Cu accesoriile originale WAGNER si piesele de schimb aveti garantia ca toate regulile de siguranta sunt indeplinite.



4. Scopul livrării

Scopul livrării (fig. 1)

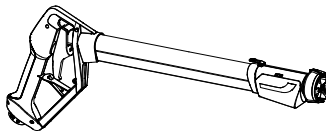
1 Unitatea de baza, W 950	2 Lance (demontata) cuprinzand: Maner (a) furtun aer (b) si cap de pulverizare (c)
3 Rezerva garnitura cap de pulverizare (2 buc, fara fig)	4 Pachet furtun cuprinzand: Furtun aer (d), furtun material (e), furtun control (f)
5 Furtun de aspirare	6 Adaptor pentru conectarea manerului Click&Paint la furtunul de aer
7 Maner pentru atasamentele pentru Click&Paint	8 Atasament Standard vopsele si lacuri
9 Afis practica	10 Rezerva garnitura duza pentru atasament de pulverizare (fara fig.)
11 Unsoare de lubrifiere (fara fig.)	12 Paleta amestec



5. Domeniu de aplicare

Cu W 950, lavabilele de interior pot fi aplicate direct din galeata. Si asta nu e tot, deoarece adaptorul Click&Paint permite tuturor atasamentelor de pulverizare Wagner sa fie folosite pentru a procesa vopsele si lacuri.

In functie de materialul pe care vreti sa il folositi, trebuie sa montati ori lancea de pulverizare, ori atasamentul de pulverizare.

Materiale de acoperire	Instrumente de aplicare
Vopseluri lavabile solubile in apa pentru interior (dispersii si vopsea latex)	Lance de pulverizare  
Vopsele pe baza de apa si solvent, materiale de finisare, grunduri, vopsele cu 2 componente, lacuri de finisare, lacuri auto, conservanti pentru metal si lemn. Toate materialele de acoperire cu logo-ul rosu Perfect Spray.	Atasament de pulverizare Standard  

6. Materiale de acoperire potrivite pentru utilizare

Vopseluri lavabile solubile in apa pentru interior (dispersii si vopsea latex)

Vopsele pe baza de apa si solventi, vopseluri de finisare , grunduri, vopsea cu 2 componente , materiale de finisare, materiale sau vopsea pentru autoturisme , materiale de degresare si conservare a lemnului.

Atentie! Nu absorbiti niciodata materiale pe baza de solvent direct prin sistemul de absorbtie. Pompele si furtunurile nu sunt rezistente la solvent si ar putea fi distruse.

7. Materiale de acoperire nepotrivite pentru utilizare

Materiale care au un continut ridicat de componente abrazive, tencuieli, vopsele pentru fatade, solutii caustice si substante de acoperire acide.

Materiale inflamabile.

Materialele urmatoare pot fi prelucrate cu accesorii optionale

Vopseluri lavabile pe baza de solventi (Atasament de pulverizare Wall Extra I-Spray, cod 2361749)

8. Pregătirea materialului de acoperire

Amestecați bine materialul în cutia originală. Când utilizați un lavabil de interior, se recomandă să utilizați un agitator.



W 950 a fost creat pentru utilizare cu toate vopselele conventionale în forma lor nediluată. Dacă suprafața este netedă și vopseaua pe care o utilizați este foarte subțire și ca un gel, diluați cu 10%. Diluția poate fi necesară dacă atomizarea este de proastă calitate sau dacă debitul este mic chiar și la setarea maximă. Informații detaliate despre varietatea materialelor și diluarea maximă permisă poate fi găsită pe fișa cu date tehnice ale producătorului (de exemplu disponibilă pe internet)



Materialul de pulverizare care este cel puțin la temperatura camerei asigură un rezultat mai bun de pulverizare.



Următoarele capitole 9-19 se referă la W 950 ca sistem de pulverizat lavabil de interior.

Citiți capitolele 20-26 dacă doriți să folosiți vopsele și lacuri cu W 950.

9. Pregătirea zonei de lucru (pentru lavabil de interior)



Prizele și stecherele trebuie acoperite. Riscul de soc electric poate apărea ca o consecință a pătrunderii materialului de pulverizare în priză!



Acoperiți toate suprafețele și obiectele ce nu trebuie vopsite sau îndepărtați-le de zona de lucru. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru daune din cauza surplusului de pulverizare.

Vopseaua cu silicat corodează sticla, și suprafețele ceramice cu care intra în contact!

Toate astfel de suprafețe trebuie protejate prin acoperire.



Fiti atenți la calitatea benzii adezive.

Nu utilizați bandă excesiv de adezivă pe tapet sau suprafețe vopsite, pentru a nu le deteriora la îndepărtarea acesteia. Îndepărtați bandă adezivă ușor și uniform; nu fiți brutali. Nu lăsați bandă adezivă pe suprafețe mai mult decât este necesar, pentru a minimiza posibilitatea rămănerii reziduurilor la îndepărtare. De asemenea, respectați instrucțiunile producătorului de bandă adezivă.

10. Asamblarea lancei de pulverizare (fig. 2)

- Trageți firul tragaciului înfășurat (fig.2,1) afara din maner (2) și îndreptați-l.
- Puneți teava de aer (3) în manerul (2).



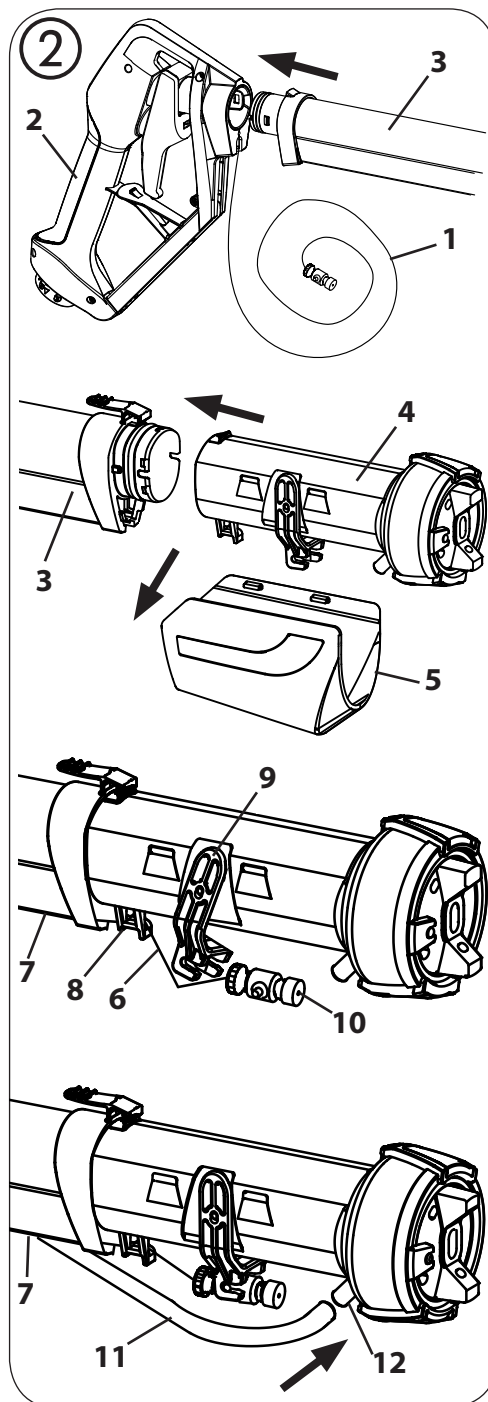
Dupa asamblare teava de aer și manerul nu mai pot fi separate. Nu încercați să le dezamblați prin forță !

- Puneți împreună capul de pulverizare (4) și teava de aer (3).
- Îndepărtați capacul (5) de la capul de pulverizare (4).
- Introduceți firul tragaciului (6) în sina de ghidaj (7) în partea de jos a furtunului de aer și trageți-l peste carligul de ghidaj (8) la capul de pulverizare.
- Împingeți înapoi tragaciul (9) și conectați firul de tragere. Tensionați firul cu ajutorul surubului (10).



Atenție ! Nu strângeți surubul de ajustare (10) prea mult. Duza de deschidere trebuie să rămână închisă în acest punct, altfel materialul s-ar putea să se scurgă.

- Împingeți capatul furtunului pentru materialul pulverizat (11), fără clema, în creștatura (12) de pe capul de pulverizare.
- Ghidați furtunul pentru material (vopsea) în lungul capului de pulverizare, în lungul manerului și împingeți în sina de ghidare (7).
- Prindeți capacul (5) înapoi pe capul de pulverizare.



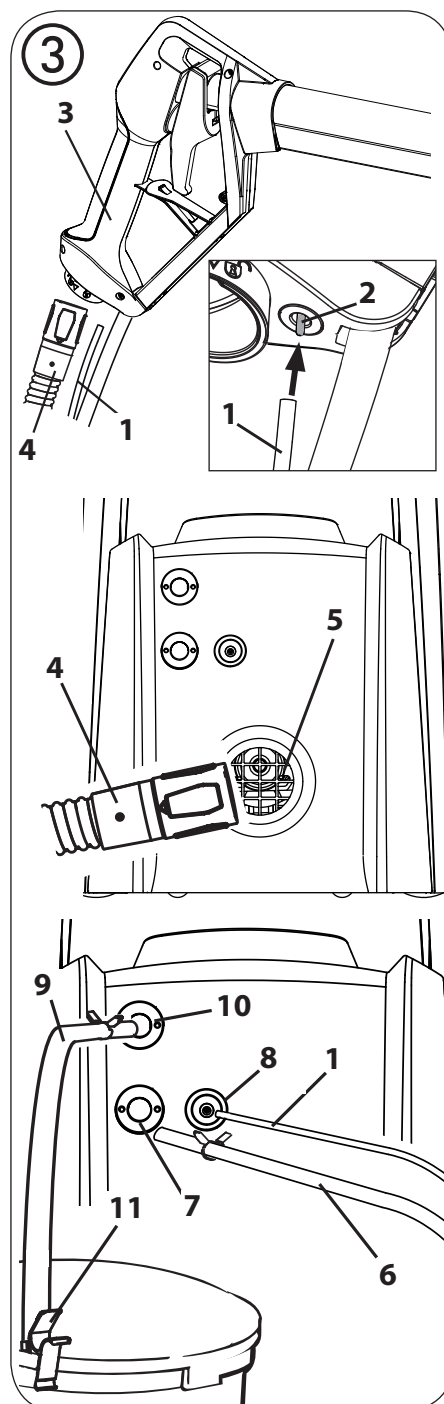
Lavabile

11. Conectarea furtunelor (fig. 3)

- Introduceți furtunul de control (1) pe știftul (2) de pe partea inferioară a mânerului (3).
- Introduceți capatul subtire al furtunului negru de aer (4) în manerul de susținere (3) (atenție la marcaje) și fixați-l în poziție rotindu-l spre dreapta.
- Introduceți capatul gros al furtunului de aer (4) în conexiunea de aer (5) a furtunului de la baza aparatului. (atenție la marcaje) și fixați în poziție, rotind spre dreapta.
- Conectați furtunul pentru material (6) la mufa de conectare a furtunului pentru material (7) și asigurați cu clema de siguranță.
- Conectați furtunul de control (1) la mufa pentru conexiunea furtunului de control (8).
- Conectați furtunul de aspirare (9) la mufa de conectare a furtunului de aspirare (10) și asigurați-l cu clema.
- Conectați clema de fixare pe furtunul de aspirare (11) la marginea recipientului de vopsea.
- Împingeți în jos furtunul de aspirare la baza rezervorului de vopsea.



Nu împingeți prea mult furtunul în rezervorul de vopsea deoarece s-ar putea îndoi în partea de sus și ar trage aer.

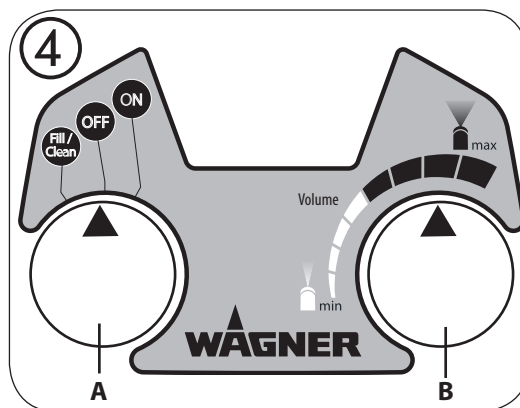


12. Comutator multifunctional pentru setari (fig. 4, A)

- FILL/
CLEAN → Setările de curatare
si de pre-umplere ale
sistemului.
- OFF → Sistemul este oprit
- ON → Setarea de lucru



Cand folositi atasamentul de pulverizare pentru lacuri si vopsele, functie FILL/CLEAN nu trebuie folosita!



Lavabile

13. Ajustarea debitului cand folositi lancea de pulverizare(fig. 4, B)

Cantitatea de material (vopsea) este stabilita in functie de caracteristicile materialului (vascozitate) si viteza de lucru a operatorului.

Aceasta setare poate fi modificata cu ajutorul limitatorului de debit pentru material:

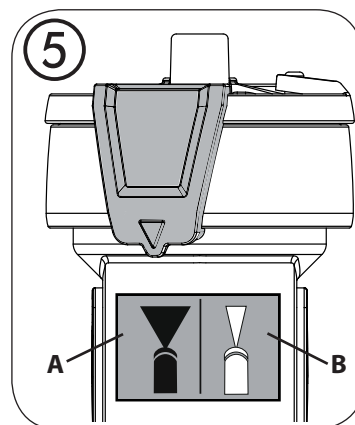
- Material mai putin → rotiti spre stanga
- Material mai mult → rotiti spre dreapta



Va recomandam sa incepeti cu un volum mai mic de material pentru ca treptat sa ajungeti la fluxul pe care il doriti.

14. Ajustarea latimii jetului la lancea de pulverizare (Fig. 5)

- A** = jet de pulverizare lat (negru) → pentru suprafete mari
→ lucrari de debit mare (zona neagra pe scala de cantitate)
- B** = jet de pulverizare ingust (alb) → pentru acoperirea zonelor mai mici, colturi si margini.
→ Pentru lucrul cu un debit mic (zona alba pe scala de cantitate)





Pentru a reduce surplusul de pulverizare si pentru a imbunatatii rezultatul pulverizarii culoarea de pe scala de cantitate (negru sau alb) trebuie sa se potriveasca cu culoarea corespunzatoare pentru latimea jetului de pulverizare (negru sau alb).

Lavabile

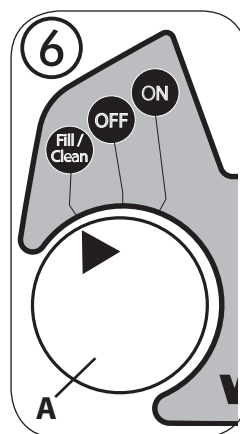
15. Pornirea lucrului cu lancea de pulverizare

- Pozitionati aparatul doar pe o suprafata plana, curata.
- Inainte de conectare la retea de alimentare asigurati-va ca tensiunea de alimentare este identica cu valoarea indicata pe placuta.



Atentie ! Inainte de a porni aparatul verificati daca nu este actionat tragaciul. Declansarea accidentala duce la accidente. Puneti declansatorul in asteptare in timpul curatarii.

- Conectati cablul de alimentare
 - Pozitionati comutatorul multifunctional (fig. 6, A) pe "Fill/Clean".
 - Tineti lancea de pulverizare vopsea deasupra rezervorului de vopsea.
 - Mentineti tragaciul apasat in jos pana cand vopseaua incepe sa iasa din duza.
- Acum sistemul este plin cu vopsea si gata de functionare.
- Tineti lancea de pulverizare departe de galeata de vopsea.
 - Pozitionati comutatorul (fig. 6, A) in pozitia "ON".



16. Tehnica de pulverizare cand folositi lancea de pulverizare

- Acoperiti zonele care nu trebuiesc a fi vopsite .
- Faceti incercari pe o bucata de carton sau pe o suprafata similara cu cea de lucru pentru a folosi reglajele cele mai potrivite.

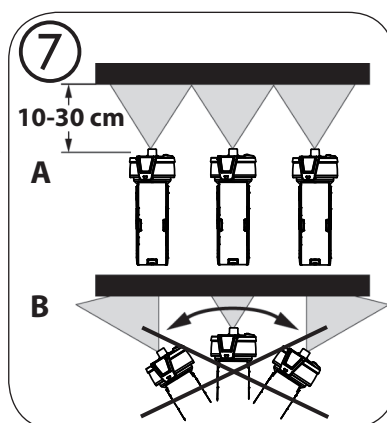
Important: Incepeti de la marginea suprafetei pe care doriti sa o vopsiti. Incepeti miscarea de pulverizare inainte de toate si apoi apasati tragaciul. Evitati intreruperea procesului de pulverizare in interiorul zonei de pulverizare.

- Lucrati la o distanta de 10-30cm.

Fig. 7 A: CORECT Distanța egală față de obiect

Fig. 7 B: INCORECT Distanța inegală are ca rezultat o aplicare a vopselei necorespunzătoare

- Miscati (mutati) lancea de pulverizat in sus si in jos in mod egal.



- Pentru a lucra pe directie orizontala rotiti lancea de pulverizare la 90 °.
- Chiar si o miscare de improscare va produce o calitate potrivita a suprafetei.
- In cazul in care duza si capacul de aer sunt murdare, curatati ambele parti cu apa.



Jetul poate pulsa atunci cand sunt folosite materiale foarte lichide. Totusi, acest lucru nu are de obicei un efect negativ asupra rezultatului.



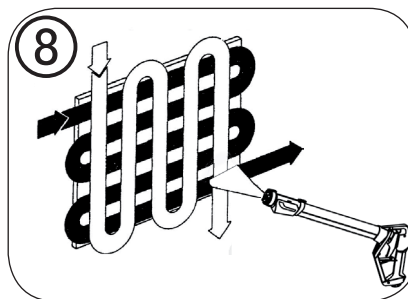
In cazul in care lucrarile au un caracter sofisticat (spre ex. zonele din jurul prizelor), nu actionati tragaciul complet . Acest lucru previne pornirea pompei, iar singurul material care este pompat este cel aflat deja in sistem. Daca totusi acesta incepe sa se curga afara , apasati tragaciul scurt , dar complet, pentru a reumple sistemul.



“Pulverizati in cruce” cand utilizati o vopsea cu o capacitate scazuta de acoperire sau in cazul in care suprafata este foarte absorbanta (fig.8).



Vopseaua de interior in nuante puternice ar trebui sa se aplice de cel putin 2 ori (mai intai permiteti primului strat sa se usuce) Aceasta asigura o buna acoperire.



Lavabile

17. Intreruperea lucrului

- Opriti aparatul (Pozitionati comutatorul multifunctional in pozitia “OFF”) .
- Puneti lancea de pulverizare in suport
- Umeziti suprafata vopselei ramase in rezervorul de vopsea cu putina apa pentru a evita formarea unei cruste.
- Curatati duza dupa ce ati intrerupt lucrul.

18. Oprirea si curatarea lancei de pulverizare

Curatarea corespunzatoare este conditia prealabila pentru functionare fara probleme a aparatului. Nu sunt acceptate reclamatii in perioada de garantie datorate unei curatari necorespunzatoare.



Pentru curatare se recomanda sa se utilizeze apa calda.

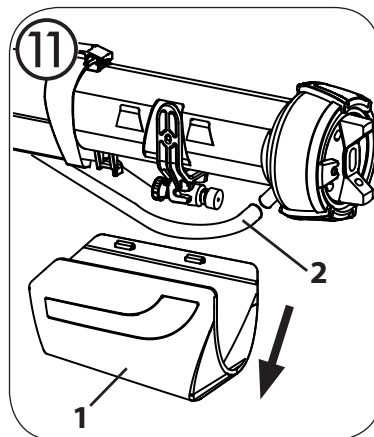
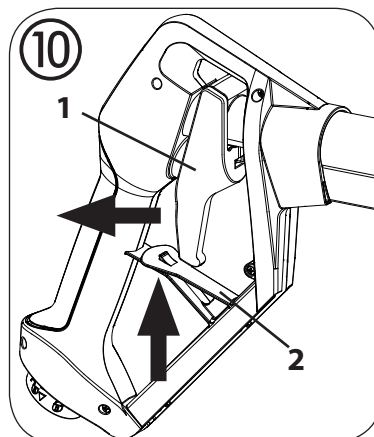
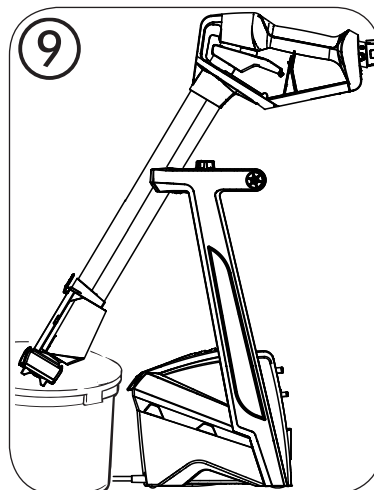
- Opriti aparatul .(Pozitionati comutatorul multifunctional in pozitia “OFF”)
- Scoateti furtunul de aspirare din rezervorul de vopsea
- Pozitionati comutatorul multifunctional in pozitia "Fill/Clean".
- Tineti lancea de pulverizare deasupra rezervorului cu material si apasati pe tragaci pentru a pompa vopseaua ramasa in sistem in rezervorul cu material.



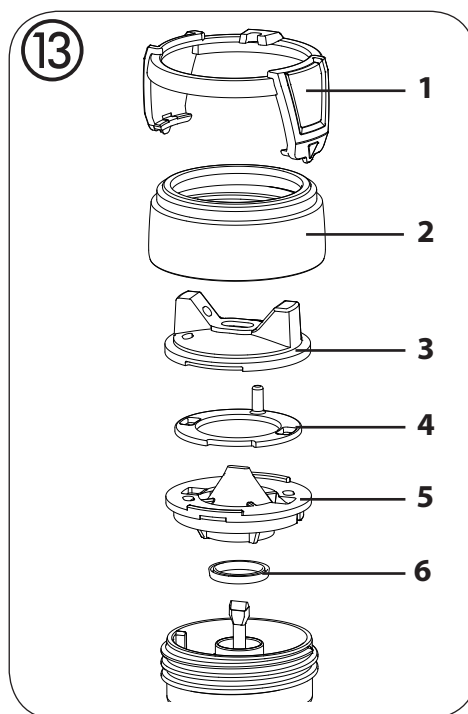
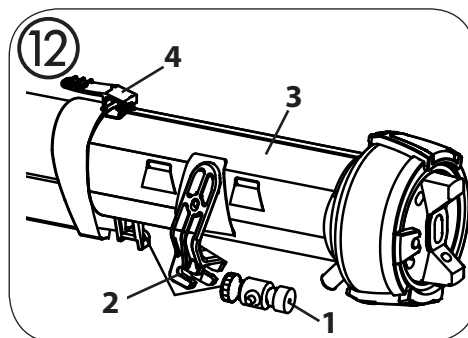
In timpul curatarii automate a pompei nu lasati nesupravegheat aparatul. Furtunurile s-ar putea deconecta in timpul operatiunii de curatare ceea ce poate duce la pagube produse de apa .

- Pozitionati comutatorul multifunctional in poz "OFF".
- Puneti un recipient cu apa in fata aparatului si atasati furtunul de aspirare.
- Introduceti lancea de pulverizare in suport , apasati lancea in suport si fixati-o deasupra containerului cu apa.(Fig. 9)

- Pozitionati comutatorul in pozitia "Fill/ Clean".
- Apasati tragaciul (fig. 10, 1) si impingeti butonul stop (2) in sus pentru a asigura tragaciul. Lasati apa sa curga prin aparat cam 10 minute pentru a curata pompa si furtunurile . Daca e necesar schimbati apa .
- Eliberati butonul de stop prin impingerea tragaciului.
- Opriti aparatul (Pozitionati comutatorul multifunctional in pozitia "OFF").
- Scoateti lancea de pulverizare din suport si scoateti capacul (fig. 11, 1) de la capul de pulverizare.
- Detasati furtunul pentru material (fig. 11, 2) din lacasul de pe capacul de pulverizare.
- Slabiti firul tragaciului cu ajutorul surubului de reglaj (fig. 12, 1). Apasati tragaciul (fig. 12, 2) pentru a desprinde firul.



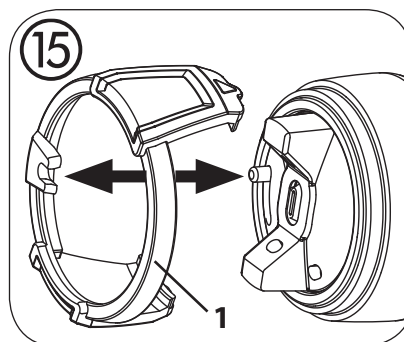
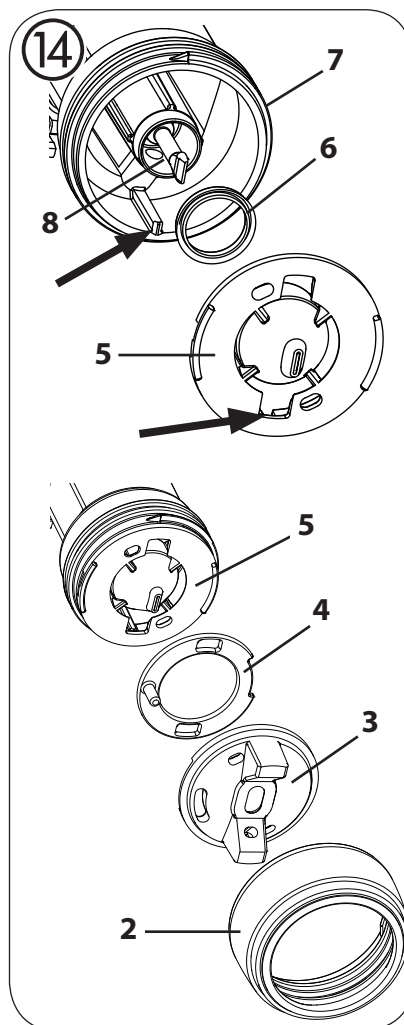
- Scoateti capul de pulverizare (fig. 12, 3), apasand maneta (fig. 12, 4).
 - Scoateti cu grija inelul de reglare(fig. 13, 1) de la piulita de conectare.(fig. 13, 2) Slabiti piulita de conectare. Scoateti capacul de aer (3), ecranul de aer (4), duza (5) si garnitura duzei (6) de la capul de pulverizare.
 - Curatati cu grija capul de aer , ecranul de aer, duza si garniture duzei.
- Atentie!** Nu curatati niciodata garniturile, duza sau orificiile de aer cu obiecte ascutite din metal.
- Scoateti furtunul de aspirare si clatiti bine filtrul de aspirare in jet de apa.
 - Daca este necesar , uscati (stergeti) pe exterior lancea de pulverizare.



Lavabile

Reasamblarea

- Impingeti garnitura duzei (fig. 14, 6) peste ac (8); fanta trebuie sa fie indreptata spre exterior.
- Introduceti duza (fig. 14, 5), fiind atent la lacas.
- Pune-ti ecranul de aer (4) in capacul lui (3). Puneti ambele pe duza (5) si asigurati-o cu piulita de conectare (2).
- Fixati inelul de reglare (fig. 15, 1) in piulita de conectare in asa fel incat bucla sa intre pe stift pentru a fi pozitionata pe capacul de aer.



19. Rectificarea erorilor cand lucrati cu lancea de pulverizare

Probleme	Cauze	Remedii
Materialul de acoperire nu iese din duza	• Duza infundata • Setarea volumului de material avansat prea mult spre stanga • Cand tragaciul nu este complet apasat pompa de alimentare nu este pornita • Furtun de control neintrodus în mâner • Furtun de control , blocat sau deteriorat • Container gol • Furtunul sau filtrul de aspirare obturat • Furtunul de absorbtie este deconectat de la aparat • Furtunul de absorbtie nu este în vopsea • Firul tragaciului este deconectat sau nu este strans suficient • Furtunul pentru material este deconectat de la capul de pulverizare sau aparat • Pompa este defecta	→ Curatati → Rotiti spre dreapta → Apasati tragaciul complet → Introducerea furtunului de comandă (fig. 3, 1) → Curatati si inlocuiti → Reumpleti → Curatati → Reatasati furtunul de absorbtie → Cufundati furtunul de aspirare în vopsea → Conectati si intindeti firul tragaciului → Reatasati furtunul pentru material → Contactati service Wagner
Materialul de pulverizare se prelinge pe langa duza	• Material de pulverizare depus la capacul de aer, duze si ac • Duza slabita • Garnitura duzei uzata • Duza uzata • Firul de tragere este prea strins	→ Curatati → Strangeti piulita → Schimbati → Schimbati → Reduceti tensionarea firului
Atomizare grosiera	• Volum mare de material - Setare volum material avansat prea mult spre dreapta • Duza infundata • Vascozitatea materialului de pulverizare mare • Filtru de aer imbacsit • Pentru o cantitate mare de material, s-a selectat jet îngust (alb)	→ Rotiti volumul de material , prin setare la stanga → Curatati → Se dilueaza în continuare → Schimbati → Comutati la jet lat de pulverizare (negru)

Lavabile

Probleme	Cauze	Remedii
Jet de pulverizare neuniform/ neconstant	• Materialul de pulverizare din container este pe terminate • Garnitura duzei uzata • Filtru de aer imbacsit • Filtru infundat la furtunul de absorbtie	→ Reumpleti → Inlocuiti → Schimbati → Curatati filtrul
Se creeaza picaturi de vopsea din materialul de pulverizare	• Materialul de pulverizare aplicat prea mult • Material cu vascozitate prea joasa.	→ Dati butonul de reglaj al volumului de material spre stanga Pentru exces de material pe pereti , folositi trafaleti → Reduceti cantitatea de material si aplicati in cateva straturi.
Prea multa ceata de material de vopsit (suprapulverizare)	• Distanta fata de obiect prea mare. • Prea multa cantitate de vopsea • Pentru o cantitate scazuta de vopsea , selectati jetul lat de pulverizare (negru).	→ Reduceti distanta → Reglati butonul de setare a volumului de material catre stanga → Comutati butonul pe jet ingust (alb).
Latimea pulverizarii nu poate fi reglata.	• Inelul de ajustare nu este conectat la stiftul capului de aer • Ecran aer , infundat	→ Conectati inelul la stift → Dezasamblati si curatati capul de pulverizare
Capacitate slaba de acoperire a peretelui.	• Materialul de pulverizat este prea rece • Suprafata cu capacitate mare de absorbtie sau vopsea cu capacitate mica de acoperire • Distanta prea mare • Cantitatea de material si jetul de pulverizare nu corespund unul cu altul.	→ Materialul pe care il folosit ar trebui sa fie la temperature camerei → Pulverizati in cruce (fig. 8) → Apropiati-va de obiect → Optimizati setarile.
Materialul de acoperire nu poate fi pulverizat	• Comutatorul multifunctional in pozitia "Fill/Clean" • Turbina defecta.	→ Pozitionati comutatorul multifunctional in poz "ON" → Contactati service Wagner

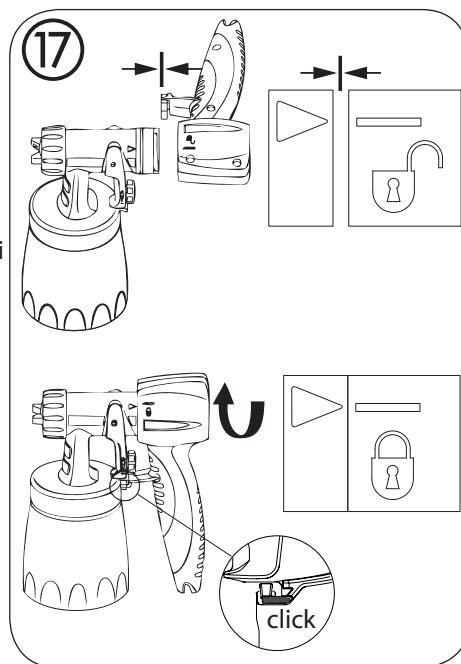
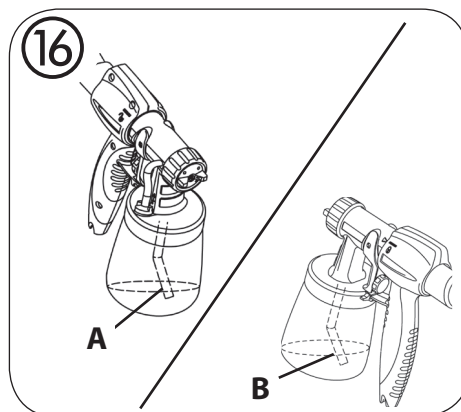


Capitolele urmatoare 20-26 se refera la lucrul cu vopsele si lacuri folosint atasamentul de pulverizare.

Cititi capitolele 9-19 daca doriti sa folositi W 950 cu lavabile.

20. Inceperea lucrului cu atasamentul de pulverizare

- Pozitionati aparatul doar pe o suprafata plana, curata.
- Inainte de conectare la rețeaua de alimentare asigurati-va ca tensiunea de alimentare este identica cu valoarea indicata pe placuta.
- Conectati cablul de alimentare.
- Aliniati tubul de absorbtie. (Fig. 16).
Daca tubul de absorbtie este in pozitia corecta, continutul rezervorului poate fi pulverizat fara aproape nici un reziduu. Cand pulverizati pe suprafete orizontale, rotiti teava de absorbtie spre inainte (fig. 16A).
Cand pulverizati obiecte situate deasupra capului, rotiti teava de absorbtie spre inapoi (fig. 16 B).
- Puneti rezervorul pe o bucata de hartie, turnati materialul pregatit.
- Insurubati rezervorul etans in pistolul de vopsit.
- Conectati manerul la atasamentul de pulverizare (fig. 17).
- Daca l-ati atasat, indepartati furtunul de aer de la lancea de pulverizare.



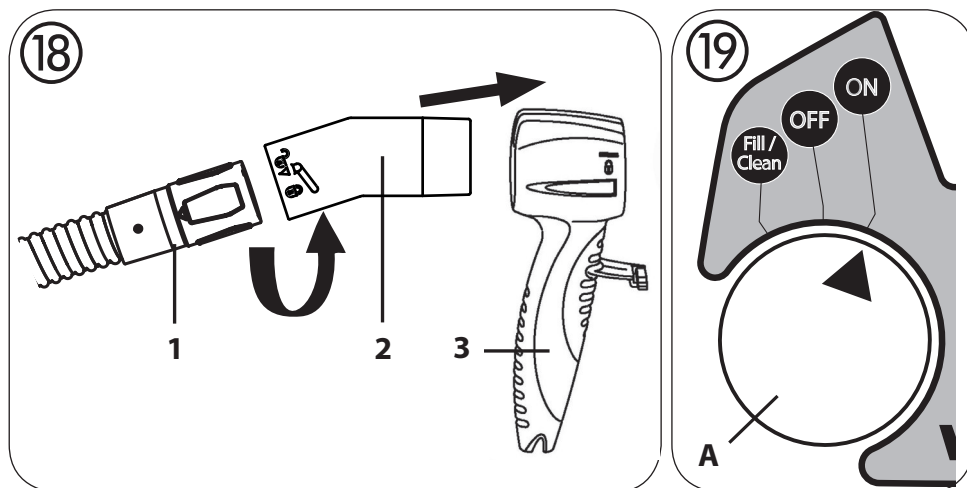
Vopsele si lacuri



Doar furtunul de aer este necesar pentru a folosi atasamentul de pulverizare cu W 950. Pentru a usura lucrul, furtunul de material poate fi indepartat de la furtunul de aer, iar furtunul de absorbtie poate fi detasat de la unitatea de baza. Pentru a facilita manevrarea, furtunul de material poate fi detasat de la furtunul de aer, iar furtunul de absorbtie poate fi detasat de la unitatea de baza.

- Atasati adaptorul Click&Paint (fig. 18, 2) cu baioneta cupland capatul subtire al furtunul de aer (1).
- Introduceti capatul adaptorului in manerul pistolului (3).
- Pozitionati comutatorul (fig. 19, A) in pozitia "ON".

Vopsele si lacuri



21. Selectati modelul de pulverizare de care aveti nevoie cand lucratii cu atasamentul de pulverizare.



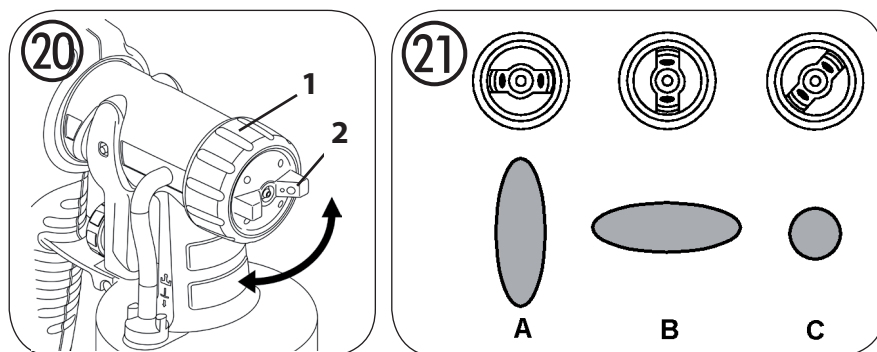
ATENTIE ! Pericol de accidentare ! Nu trageti niciodata siguranta tragaciului in timp ce ajustati capatul de aer.

Cu piulita (fig. 20, 1) usor desurubata, rotiti capatul de aer (2) in pozitia de pulverizare dorita (sageata). Apoi strangeti piulita.

Fig. 21 A = jet plat vertical → pentru suprafete orizontale

Fig. 21 B = jet plat orizontal → pentru suprafete verticale

Fig. 21 C = jet circular → pentru colturi, muchii si suprafete greu accesibile

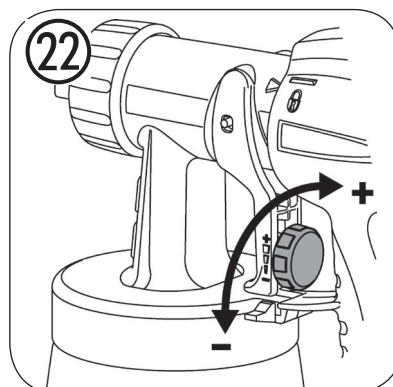


22. Reglarea debitului la atasamentul de pulverizare(fig. 22)

Reglati volumul de material rotind butonul de reglaj de pe siguranta tragaciului pistolului de vopsit.

Volum scazut de material → rotiti in sens contrar
acelor de ceasornic
(-)

Volum mare de material → rotiti in sensul
acelor de ceasornic
(+)



23. Tehnica de pulverizare cand folositi atasamentul



Rezultatul pulverizării depinde foarte mult de finetea și curatenia suprafeței ce urmează a fi vopsită. Asadar suprafața trebuie pregătită cu grijă și menținută fără praf.

- Acoperiti toate suprafețele ce nu trebuie pulverizate.
- Acoperiti suruburi, fire sau alte parti similare ale obiectului tinta.



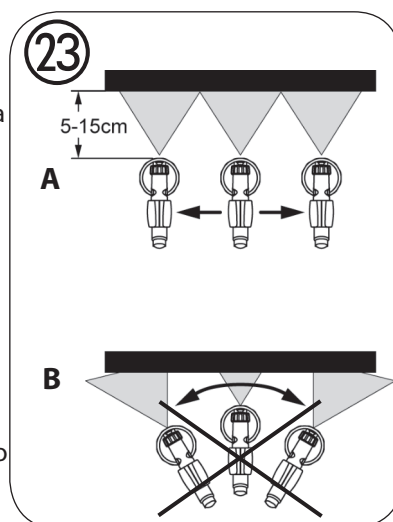
Important: : Incepeti de la marginea zonei ce urmeaza a fi pulverizata. Incepeti mai intai miscarea de pulverizare si apoi apasati tragaciul. Evitati intreruperile in interioriul zonei ce urmeaza a fi pulverizata.

- Miscarea de pulverizarea trebuie sa fie facuta din brat, nu doar din incheietura mainii. Aceasta asigura ca o distanta uniforma este mentinuta intre pistolul de vopsit si suprafața pe toata durata functionarii. Alegeti o distanta de 5-15 cm in functie de latimea jetului de vopsea dorit.

Fig. 23 A: CORECT distanta uniforma pana la obiect

Fig. 23 B: INCORECT o distanta neuniforma va rezulta o aplicare inegala a vopselei.

- Miscati pistolul uniform, in cruce sau sus/jos, in functie de reglajului modelului de pulverizare.
- O miscare uniforma a pistolului de vopsit duce la o calitate uniforma a suprafeței.



24. Intreruperea lucrului

- Opriti aparatul (Pozitionati comutatorul multifunctional in pozitia "OFF").
- Puneti atasamentul de pulverizare pe podea.
- Cand lucrati cu lacuri cu 2 componente, curatati aparatul imediat.
- Curatati duza dupa ce ati intrerupt lucrul.

25. Oprirea si curatarea atasamentului de pulverizare

Curatarea corespunzatoare este conditia prealabila pentru functionare fara probleme a aparatului. Nu sunt acceptate reclamatii in perioada de garantie datorate unei curatari necorespunzatoare.

Vopsele si lacuri

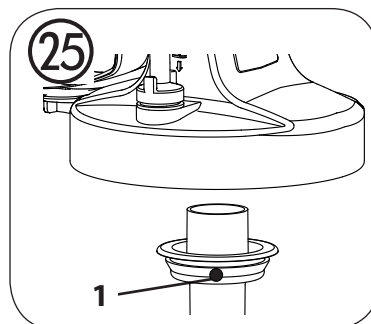
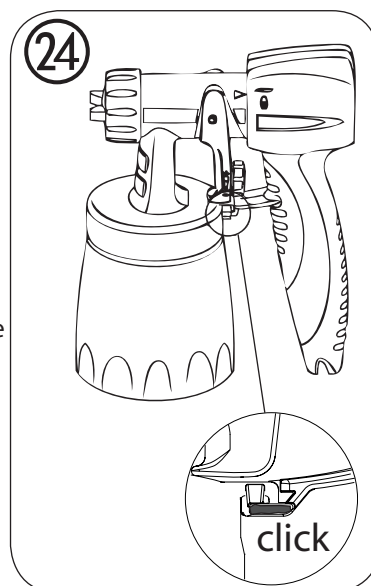


Funcția Clean de pe butonul multifunctional nu trebuie folosită când curățați atasamentul.

- Opriti aparatul (Pozitionati comutatorul multifunctional in pozitia "OFF").
- Apasati carligul (Fig. 24 "Click") usor in jos. Rotiti atasamentul de pulverizare si manerul in directii opuse unul fata de celalalt.
- Desurubati containerul. Goliti orice material de acoperire ramas inapoi in cutia de material.
- Prespalati rezervorul si dati cu o pensula pe tubul de absorbtie. Curatati orificiul de ventilatie. (Fig. 25, 1)
- Turnati solvent sau apa in rezervor. Insurubati rezervorul la loc.

Nu folositi materiale inflamabile in scopul de a curata.

- Reconnectati atasamentul de pulverizare si manerul.
- Porniti aparatul si pulverizati apa sau solventul intr-un rezervor sau intro carpa.
- Repetati procedura de mai sus pana cand apa sau solventul care iese din duza este curat.
- Opriti aparatul si scoateti stecherul din priza.
- Apasati carligul (Fig. 24 "Click") usor in jos. Rotiti atasamentul de pulverizare si manerul in directii opuse unul fata de celalalt si detasati-le.
- Desurubati rezervorul si goliti-l. Scoateti furtunul de cu garnitura rezervorului.



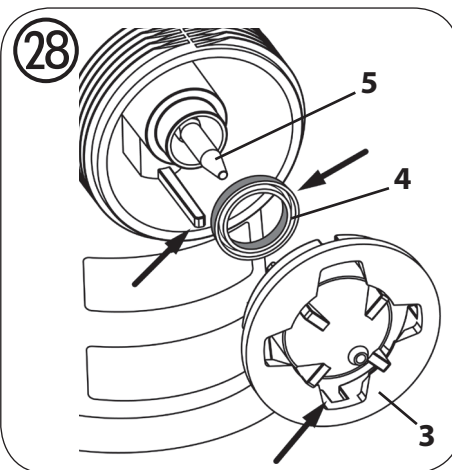
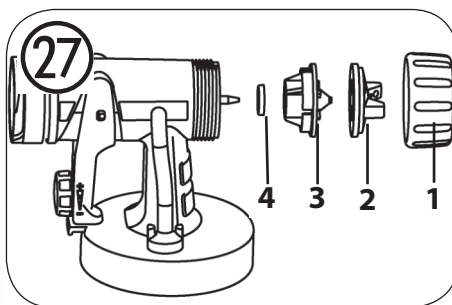
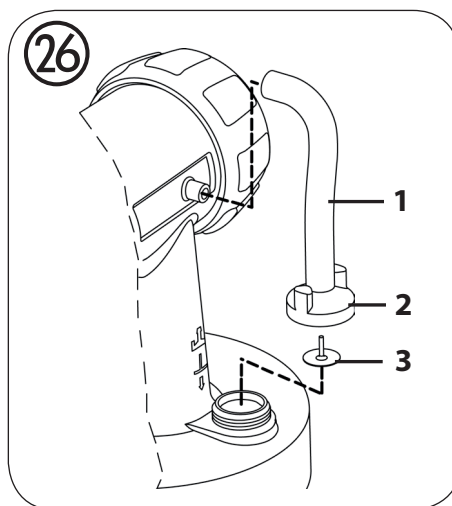
ATENȚIE! Nu curățați garnituri, diafragma și duza sau gaurile de aerisire ale pistolului de vopsit cu obiecte metalice. Furtunul de ventilație și diafragma sunt rezistente la solvent doar într-o anumită măsură. Nu scufundați în solvent, doar stergeți.

- Trageți furtunul de ventilație (Fig. 26, 1) de la partea de sus din corpul pistolului. Desurubați capacul valvei (2). Îndepărtați diafragma (3). Curățați toate părțile cu atenție.
- Desurubați piulita (Fig. 27, 1) și îndepărtați capacul de aer (2) și duza (3). Curățați capacul de aer, garnitura duzei (4) și duza cu o perie și solvent sau apă.
- Curățați atasamentul de pulverizare și exteriorul rezervorului cu o carpa înmuiată în apă sau solvent.
- Asamblați părțile la loc (a se vedea "Asamblare")

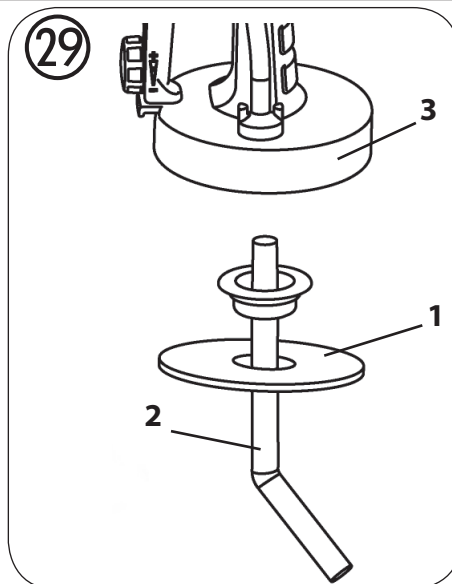
Asamblare

Aparatul poate funcționa doar cu o diafragmă (fig. 26, 3) în bună stare.

- Poziționați diafragma (fig. 26, 3) **cu acul în sus** în partea de jos a valvei. A se vedea marcajul de pe corpul pistolului.
- Puneți capacul valvei (fig. 26, 2) și înșurubați până la închidere.
- Puneți furtunul de ventilație (fig. 26, 1) pe capacul valvei și pe racordul din corpul pistolului.
- Împingeți garnitura duzei (fig. 28, 4) peste ac (5); fanta îndreptată spre exterior.
- Puneți duza (fig. 28, 3) pe corpul pistolului și găsiți poziția corectă prin rotirea ei.
- Puneți capacul de aer (fig. 27, 2) pe duza și strângeți-l cu piulita (1).



- Asezati garnitura rezervorului (fig. 29, 1) de dedesubt pe tubul de absorbtie (2) si glisati-l peste guler in timp ce rotiti usor garnitura rezervorului.
- Introduceti tubul de absorbtie (fig. 29, 2) cu garnitura rezervorului in corpul pistolului.



26. Corectarea defectiunilor

Problema	Cauza	Solutionare
Materialul de acoperire nu iese din duza	• Duza infundata • Butonul de reglaj al volumului de material este rotit prea mult spre stanga • Tubul de alimentare infundat • Tubul de alimentare nu este bine fixat • Nu s-a creat presiune in rezervor • Fanta de ventilare (Fig. 25,1) infundata	→ Curatati → Rotiti spre dreapta → Curatati → Introduceti-l → Strangeti rezervorul → Curatati
Materialul de acoperire picura pe la duza	• Materialul de acoperire s-a depus pe capacul de aer, duza sau ac • Duza nefixata • Garnitura duzei lipseste sau este uzata • Duza uzata	→ Curatati → Strangeti → Introduceti o garnitura a duzei intacta → Schimbati

Problema	Cauza	Solutionare
Atomizare grosiera	• Volum de material prea mare. Surubul de reglare al volumului de material este rotit prea mult spre dreapta • Duza murdara • Vascozitate a materialului de acoperire mare • Filtru de aer foarte murdar • Presiune creata in rezervor prea mica	→ Rotiti surubul de reglare a volumului de material spre stanga → Curatati → Diluati → Schimbati → Strangeti rezervorul
Jetul de pulverizare pulseaza	• Materialul din rezervor este pe terminate • Garnitura duzei este uzata sau lipseste • Filtru de aer foarte murdar	→ Reumpleti → Introduceti o garnitura a duzei intacta → Schimbati
Materialul de acoperire produce "lacrimi de vopsea"	• Prea mult material de acoperire.	→ Rotiti surubul de reglare a volumului de material spre stanga
Pulverizare in exces (ceata)	• Distanta fata de obiect prea mare • Material de acoperire in exces	→ Reduceti distanta → Rotiti surubul de reglare a volumului de material spre stanga
Vopsea in furtunul de ventilatie	• Diafragma murdara • Diafragma defecta	→ Curatati diafragma → Inlocuiti diafragma

General

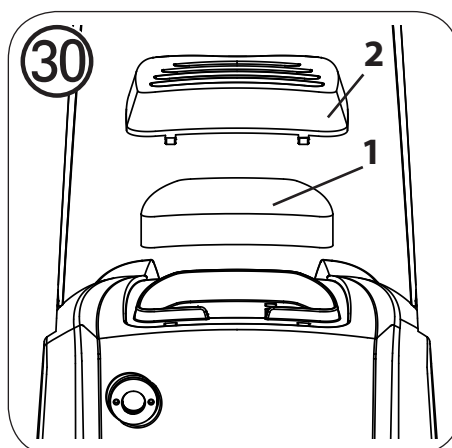
Vopsele si lacuri

27. Intretinere

Verificati filtrul de aer (fig. 30, 1) dupa utilizare si inlocuiti-l in functie de cat de murdar este. Introduceti un nou filtru de aer (art. nr.2310812) si puneti capacul (2).



Atentie! Nu utilizati niciodata aparatul fara filtrul de aer; Murdaria care este absorbita in interior ar putea perturba functionarea aparatului.



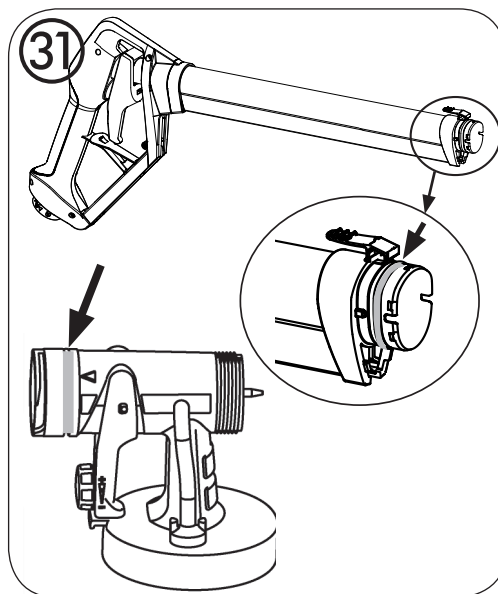
Entru a asambla mai usor, aplicati unsoare (inclusa) pe zonele indicate (fig. 31) dupa curatare.

28. Depozitare



Dupa asamblare tubul de aer si manerul de prindere nu pot fi separate. Nu incercati sa le dezamblati prin forta !

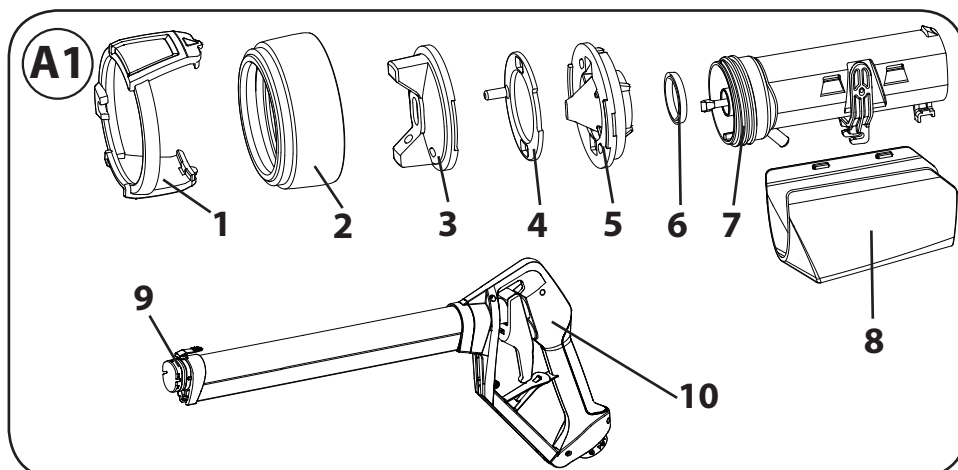
- Depozitati aparatul numai daca a fost curatat corespunzator.
- Slabiti firul tragaciului.
- Eliberati butonul de stop al tragaciului.



29. Piese de schimb

Lista piese de schimb: Lance de pulverizare (fig. A1)

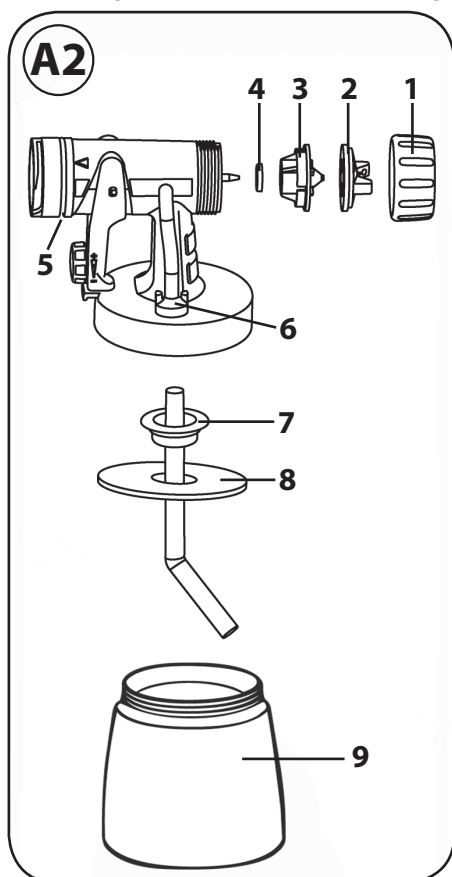
Poz.	Descriere	Cod
1,2	Inel de ajustare a jetului de pulverizare, piulita *	2363 209
3,4,5,6	Set duze*	2363 210
6	Garnitura duza (2 buc.)	2344 774
1-8	Cap de pulverizare complet*	2363 212
8	Capac cap de pulverizare	2363 211
9	Inelul O	2323 068
9,10	Lance de pulverizare*	2363 213



Lista piese de schimb: atasament de pulverizare Standard (fig. A2)

Poz.	Descriere	Cod
	Atasament de pulverizare Standard complet cu rezervor 800 ml	2361 730
1	Piulita	2362 873
2	Capac aer	2362 877
3	Duza	2362 878
4	Garnitura duza	0417 706
5	Garnitura inel O a atasamentului de pulverizare	2362 875
6	Furtun ventilatie, capac valva, diafragma	2304 027
7	Tub de absorbtie	2362 876
8	Garnitura rezervor	2323 039
9	Container cu capac 800 ml	0413 909

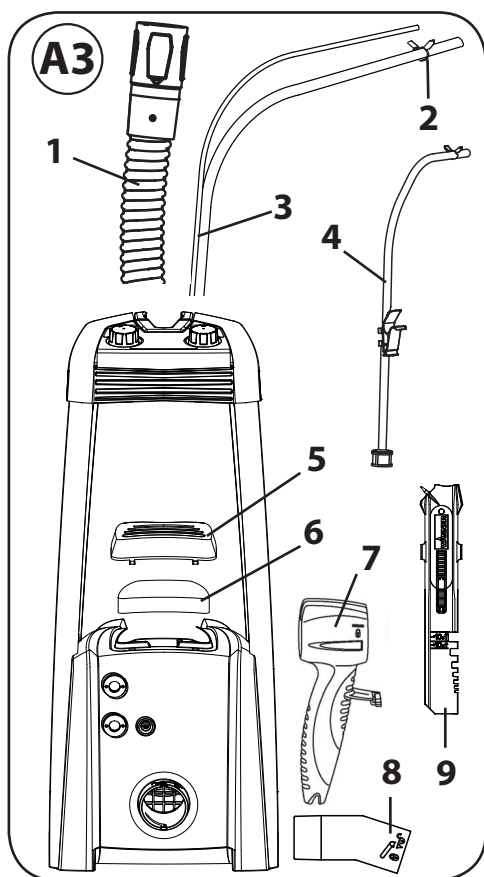
* Piesele pot fi achizitionate doar impreuna si nu individual.



Lista piese de schimb: W950 Flexio (fig. A3)

Poz.	Descriere	Cod
1	Furtun aer	2362 918
2	Clema de siguranta	2365 340
3	Furtun pentru material si furtun de control*	2362 919
4	Furtun absorbtie complet	2362 920
5	Capac filtru de aer	2362 921
6	Filtru aer (2 buc.)	2310 812
7	Maner pentru atasamentele Click&Paint	2362 879
8	Adaptor pentru manerul Click&Paint	2344 437
9	Paleta amestec	2304 419
	Unsoare de lubrifiere	2315 539

* Piesele pot fi achizitionate doar impreuna si nu individual.



30. Accesorii

Sistem CLICK&PAINT cu atasament de pulverizare aditional si accesorii ofera instrumentul potrivit pentru orice lucru.

Alte informatii despre gama produselor Wagner, le puteti gasi www.wagner-group.com

31. Date tehnice

Date tehnice	
Vascozitate maxima: lavabil de interior	4000 mPas
Puterea sursei:	230 V ~ , 50 Hz
Consum:	680 W
Putere de atomizare:	200 W
Debit max.: lavabil de interior	525 ml/min
Izolatie dubla:	
Nivel presiune zgomot*:	83 dB (A); Variatie K = 4 dB
Nivel zgomot la iesire*	94 dB (A); Variatie K = 4 dB
Nivel oscilatie*	< 2,5 m/s ² ; Variatie K = 1,5 m/s ²
Lungimea furtunului de aer:	3,5 m
Greutate:	5,8 kg

* Masurat in concordanta cu EN 60745-1

Informatii referitoare la nivelul de oscilatie

Nivelul de oscilatie specificat a fost masurat in concordanta cu o procedura de testare standard si poate fi folosit pentru a compara cu uneltele electrice.

Nivelul de oscilatie este de asemenea pentru a determina o evaluare initiala a tensiunii vibratiei.

Atentie! Valoarea emisiilor de vibratii poate sa difere de valoarea specificata atunci cand aparatul electric este in folosinta, in functie de modul in care este utilizat aparatul electric. Este necesar sa se prevada masuri de siguranta pentru a proteja personalul care foloseste aparatul. Aceste masuri se bazeaza pe o inchidere estimata timpul conditiile reale de utilizare (toate partile ciclului de exploatare sunt luate in considerare aici, de exemplu, perioade cand aparatul electric este oprit, si, atunci cand este pornit, dar ruleaza fara nici o sarcina).



Protectia Mediului

Aparatul si accesoriile trebuie reciclate in conformitate cu protectia mediului. Nu aruncati aparatul impreuna cu gunoiul menajer. Sprijiniti protectia mediului prin debarasarea aparatului la un punct de colectare local sau obtineti informatii de la un comerciant de vanzari cu amanuntul de specialitate. Resturile de vopsea si solvent nu pot fi golite in scurgeri, sistemul de canalizare sau eliminate ca si gunoi menajer. Acestea trebuie eliminate separat ca deseuri speciale. Va rugam sa acordati o atentie deosebita instructiunilor de pe ambalajul produselor.

Observatie importanta referitoare la responsabilitatea produsului.

Datorita unei ordonante UE, producatorul este raspunzator fara limitari pentru produsul sau numai in cazul in care toate piesele provin de la sau au fost aprobate de catre producator si dispozitivele sunt asamblate si exploatate in mod corect. Daca sunt utilizate accesorii sau piese de schimb care nu sunt originale, producatorul este exonerat in intregime sau partial de raspundere sa in cazul in care utilizarea accesoriilor sau pieselor de schimb care nu sunt originale au cauzat un defect al produsului.

3+1 ani garantie

Garantia se desfasoara timp de 3 ani, incepand de la data de vanzare (a bonului de achizitie). Garantia se prelungeste cu încă 12 luni în cazul în care, în decurs de 4 săptămâni de la achiziționare, dispozitivul este înregistrat pe Internet la adresa www.wagner-group.com/3plus1. Înregistrarea este posibilă numai în cazul în care cumpărătorul este de acord cu stocarea datelor sale care urmează să fie introduse acolo. Garantia acoperă și se limitează la înlocuirea pieselor defecte și la remedierea defectelor care pot fi asociate în mod demonstrabil cu utilizarea de materiale defecte la fabricație sau cu defecte de asamblare. Garantia nu acopera utilizarea incorecta sau punerea in functiune sau amenajarea sau lucrarile de reparatii, care nu sunt mentionate in instructiunile noastre de utilizare. Partile de uzura sunt, de asemenea, excluse de la garantie. Garantia exclude utilizarea comerciala. Ne rezervam în mod expres dreptul de a îndeplini garantia. Garantia expira în cazul în care aparatul este deschis de către alte persoane decât personalul de service WAGNER. Daunele rezultate din transport, lucrarile de intretinere si pierderile si daunele provocate de lucrarile de intretinere defectuoase nu sunt acoperite de garantie. La orice cerinta in timpul garantiei, trebuie sa se faca dovada de cumparare a aparatului prin prezentarea chitantei originale. Ori de cate ori este posibil din punct de vedere legal, excludem orice raspundere pentru vatamarea corporala, deteriorarea sau pierderea in consecinta, mai ales daca aparatului a fost folosit in alt scop decat cele precizate in instructiunile de utilizare, pus in functiune sau reparat altfel decat in conformitate cu instructiunile noastre de utilizare sau in cazul in care reparatiile sunt efectuate de catre persoane necalificat. Ne rezervam dreptul de a efectua orice reparatii in plus fata de cele declarate in instructiunile noastre de utilizare. In caz de garantie sau reparatii, va rugam adresativa punctului vostru de vanzare.

Romib S.R.L.

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,
judet Prahova / Romania
Tel/Fax +40-344801239
Tel +40-344801240
Email office@romib.com.ro
Website www.romib.com.ro

**Declarație de conformitate UE**

Noi declaram, pe proprie raspundere ca acest produs este conform cu urmatoarele prevederi:

2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE

Conform urmatoarelor norme armonizate in vigoare:

EN 60335-1, EN 50580, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Declarația de conformitate UE este anexată produsului.

La cerere, poate fi comandată ulterior cu numărul de comandă **2362409**.

D **J. WAGNER GMBH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK **E-CORECO SK S.R.O.**
Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ **E-CORECO S.R.O.**
Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F **WAGNER FRANCE S.A.R.L.**
12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB **WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**
Opus Park
Moorfield Road
Guildford Surrey GU1 1SZ
T +44 (0) 1483 - 454666
F + 44 (0) 1483 - 454548

H **HONDIMPEX KFT.**
Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
T +36 (-22) - 407 321
F +36 (-22) - 407 852

DK **ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**
Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**
Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL **PUT WAGNER SERVICE**
ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S **ORKLA HOUSE CARE AB**
Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM **ROMIB S.R.L.**
str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH **J. WAGNER AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E **MAKIMPORT**
P **HERRAMIENTAS, S.L.**
C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59

AUS **WAGNER SPRAYTECH**
AUSTRALIA PTY. LTD.,
14-16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 3 95 87 - 20 00
F +61 3 95 80 - 91 20

I **FHC SRL**
Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845